

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

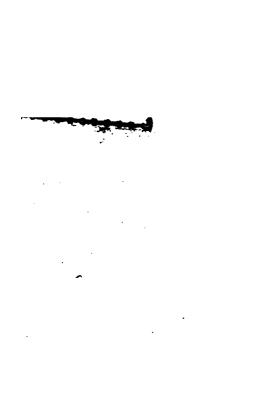
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

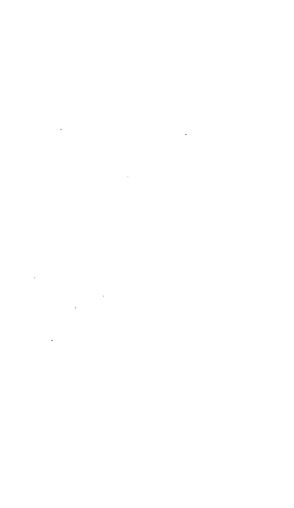
About Google Book Search

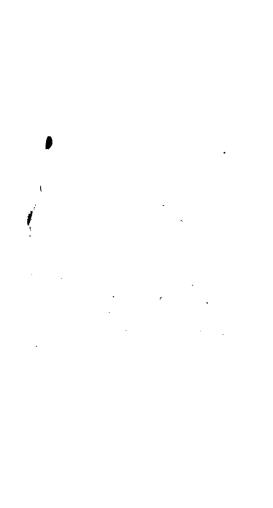
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/













ZILIA.

ROMAN PASTORAL

EN CINQ CHANTS.

PAR MADAME DE B***.

à LONDRES:

De l'Imprimerie de Baylis;

Et se trouve chez Dulau & Co., Wardour-street; Deboffe, Gerrardstreet; Boosey, Broad-street, près de la Bourse Royale.

1797.

275.0.102.



RIGHT Hon. Count. Dow. Aylesbur Lady Asgill Mrs. Anderson Hiley Addington, esq. Mrs. Hiley Addington Mrs. Addington The Miss Aynscombes M. P. Andrews, esq.

- Ache, esq. R. Hon. Countess of Buckinghamshire Right Honourable Lady Bath

Right Honourable Lord Berwick Hon, and R. Rev. Bishop of St. David's Honourable Butler D'Anvers Honourable Lady Bromley Honourable E. Bouverie Ionourable Mrs. E. Bouverie omtesse de Beckers ady Broughton idy Beaumont n. Lady D.

Miss Boyd
Miss Blake
Mrs. Black
Miss Boucheret
Miss Boucheret
Miss Boothe
Mrs. Bragge
Colonel Braith waite
Miss Brodie; esq.
Miss Brodie

Brodie, eeq.
Major Brooke

Mrs. Bruce
Mrs. Bruce
Mrs. Burges
Miss Bainbridge
Bulkely, esq.
Right Hon. Earl of Cholmonde
Right Honourable Lady Ameria Carp
Honourable Miss Chetwynd
Right Honourable Lord Ynd

Sir John Coghill, bart. Sir John Coxe Hippesley, bart. Miss Eliza Cramer

The Miss Cockburns John Crewe, esq. Richard Crewe, esq.

Mrs. R. Crewe

Mrs. Carr Mrs. Th. Calvert

Mrs. Cannon Mrs. Carter

Col. Cartwright Miss Cartwright

L. Concannon, esq.

ıss Dodwell iss Dolphin rs. Drummond

ght Honourable Lady Mary Eyre ght Honourable Lady Eden

Frederick Eden, bart. ajor William Eden illiam Egerton, esq.

rs. Egerton iss Egerton

Thomas Ellis, esq. rs. Ellis

rs. Eyles ght Honourable Lady Ann Fitzroy

ght Hon. Lady Dowager Fortescue John Frederick, bart.

dy Ford nomas Fauquier, esq. s. Thomas Fauquier ss H. Fauquier

s. Finch .. Fi ...

Miss Gascoygne Samuel Gaussen, esq. Miss Godfrey Mrs. Goodenough James Graham, esq. Green, esq. Mrs. Gregorie Miss Gulston Mrs. Gardiner Miss Grosvenor Sir Beaumont Hotham Lady Hotham The Miss Hothams Miss Hotham Col. Hotham Frederick Hotham, esq. Lady Hort

W. Hale, esq. John Hale, esq. Miss Hamilton Mrs. Hibbert -4CI ODS

Hinchliffe, esq. Mrs. Howard - Hudson, esq.

- Hudson, esq. The Miss Hudsons Miss Hemming

Right Honourable Countess of J General Johnston Right Hon. Lady Cecilia Johnsto Mrs. Johnston Sir W. Jerningham, bart. Mrs. Johnson Miss Johnson light Honourable Countess of Ker

ight Honourable Lady Kinnaird irs. Knight ght Hon. Lady Catherine Long ie Miss Lisles s. Lambert

-vaontagu ···ord

e Comte de Milhaut Mrs. Mackenzie Colonel Milner

The Miss Milners

Merrick. esq. Mrs. Mathews Mrs. Moody

Madame Morin

Right Honourable Earl of Newburgh Right Hon, Countess of Newburgh

Mrs. G. Note Miss le Noir.

Right Hon. Lady Heneage Osborne Honourable Thomas Onslow

Honourable Mrs. Onslow Right Honourable Lord Petre

Right Honourable Lord Petre Honourable Robert Lady Perre Honourable Robert

Miss Peach Miss Porter S. P.

Right Hon. Lady Charlotte F Lady Ridley Sir Charles Rich, bart. Lady Rich

Mrs. Ramsden

· ocephens Captain Stephens

Capt. Keith Shepard, navy Miss Steward Mrs. Sneyd

R. Stoneheur, esq. Reverend __ Secker

Mrs. Sutton Miss Sutton

Mrs. Salvador.

Right Honourable Countess of Talbox Honourable Wilb. Tollemache Honourable Mrs. Tollemache Colonel Thomas Miss Thomas

William Tatton, esq. Mrs. Tilson Miss Tilson

Mrs. Thistlethwayte Reverend E. Townsend Mrs. E. Townsend

Major Vavasour

Major Vavasour
Robert Vans Agnew, esq.
Right Hon. Viscount Wentw
Right Hon. Viscountess Wen
Right Hon. Lady Charlotte V
Lady Wodehouse
Lady Warren

Miss Warren
Wraxall, esq.
Miss Wood
John-Wodshouse, esq.

John Wodehouse, esq.
Mrs. Wodehouse
T. Wodehouse, esq.
Miss Wodehouse
Rev. G. Wollaston
Godfrey Wentworth

Godfrey Wentworth, esq.
Mrs. Wentworth
Mrs. Wrighte
Miss Wrighte
Miss Wynyard

Mrs. Wrighte
Miss Wrighte
Miss Wynyard
Reverend E. Wheeler
Mrs. Wheeler

___AISSEMENT DE L'ÉDITEUR.

Roman Pastoral, que l'on puité composé par une Dame
se. Rien n'est plus étranger
l'mouvement qui entraîne autous les esprits, que le bonble de la vie pastorale; elle
avec une aimable naïveté
nan de Zilla; il porte tous
es qui peuvent rot-

nos jours.

La facilité qui règne dans de ZILIA, fait regretter qu'i pas plus étendu; on s'arrêter plaisir sur ces tableaux, où la 1 l'innocence sont peintes avec tan rité et de délicatesse. C'est surto un recueil de poësies diverses qu'dame de B...a semé les fleur imagination facile et riante, to dirigée par le goût le plus sûr; dame Desboulières lui eut envié l'aux Violettes. Sa muse aux

productions lyriques.

Les vertus de l'âge d'or n'ont pas disparu; on les retrouve sur cette terre bospitalière, où elles semblent avoirfixé leur séjour. La bienfaisance et la générosité s'y réunissent pour secourir l'infortuné: jamais ces vertus n'ont brillé avec plus d'éclat, que dans les seux de la bienfaisance n'o tari: la portion de l'infortuné été mise en réserve; elle

portion sacrée.

La bienveillance et l'intéré
ralliés autour de ZILIA, l'ont
de leurs ailes protectrices, et on
à l'éditeur une reconnoissance bie
à payer; il en offre les témoigs
tous ceux qui ent bien voulu le fan
et l'encourager: il remplit ce
avec la plus vive satisfaction,
sant à la fois des bontés de sec con

H_{OMMAGE}

Jean - Jacques Rousseau.

Homme immortel, permets je dépose ma Zilia sur ...

ies sentin je plaçai dans son cœur, du charme de ton éloquenc sent rendue l'idole de toi

ames tendres. Cet hommage est inutii gloire; mais ce sera moi titre pour y prétendre. Il n cependant pas être rejetté. L'opulent couvre les Autei dons fastueux; l'indigent y p

ine fleur.

CHANT PREMIE

A la ville on est plus aimable

Au village on sait mieux aim

Rousseau, Devin du



ZILIA.

+++++

CHANT PREMIER.

+++++

rs qui aimez les chansons i, les histoires d'amour, lesres des champs, venez m'éames innocentes et sensibles; sus ces tilleuls, jeunes bervous, bergères fidèles

- "HOUR, l'innocence, émaillées; elle se pare

se couronne de feuillag contrées de l'Europe : d' fortunés, au sein d'une

Quelques hameaux se voisins, peuplent une de simples habitans y coulen rieuse, mais tranquille. pauvreté n'approcha de leu jamais le luxe n'y eut ac échanges de denrées, le (quelques simples, des tre sont leur seul commerce, unique fortune. Plusieurs coteanformes variées: tantôt, ruisseau limpide et tortueux; elle traverse en serpentant la prairie qu'elle fertilise; ici, plus vive et plus abondante, elle offre aux bestiaux altérés une boisson salutaire; là, sur cette côte aride, elle retombe en cascades à travers les rocs dépouillés, et ce spectacle console le moissonneur,

- usu er tendre, i fait son habitation co tourée de ces mor n'être plus troublée da C'est dans ces fer-

qu'étoit située la cabai table Philétas: un fils fa heur de sa vieillesse; i. dans son amour, tout c

noit n=>

paroissoit avoir voulu lui ieune Thésandre borno plaisirs à veiller sur les je père; jamais les amuseme à la jeunesse, ne le lui a oublier; nulle bergère pouvoit le retenir, quanc Flore; Zéphire désiroit déjà les fleurs qui devoient naître de son réveil; le pivert chantoit à pleine voix; la timide alouette essayoit de se rappeller son doux ramage, enfin l'abondance alloit naître du plai-

sir Thésandre touchoit à son dixneuvième printems, lorsqu'un jour

Caresses (peut apprécier, et Ph vit ainsi : tu vois c

réunissent pour célébre le retour de la belle sais gère la plus sage y 1 époux le berger le plu Des joûtes et des fêtes te beau jour. Ton amour rêtant près de moi, ne t'a .de te mêler à ees jeux. A

qui s'élève au milieu baigne nos rivages. bitée par un vertue Tu sais que chaque bergers des différens sur cette même colline, fixant eu témoin de tes succès et de plaisirs, je devinerai les uns, et puirai des autres.
our la première fois, Thésandre itoit à obéir; mais Philétas orna, et son fils se soumit. Le jour la fête étoit peu éloigné....

e impatience les constantes res, que l'hiver avoit séparées urs amans, attendent ce jour é!....Combien de jeunes l'alarment pour leur liberté, ablent qu'un nouvel ameni

ue ta jalousie. Parmi tant de beautés, Zilia, compagnes et ami méritoient d'être distingu habitoient un hameau pe de celui de Philétas. Seize lear âge et le moindre charmes; Mysic étoit viv

légère; Zilia touchante, é douce; la sensibilité de so se peignoit dans tous ses jamais regards ne furent pl dres ; et sans les modestes par qui les voiloient presque tor nul amant n'eût échappé à

attrait.

tendre, il alloit عسم . devenir l'époux le plus fidèle ; déjà

Sylvanire n'osoit plus prononcer demain....

Les premiers bouquets du printems étoient détachés de leurs tiges; tantôt guirlandes, tantôt couronnes, ils devoient, ou parer les blonds cheveux, ou ceindre les tailles sveltes des bergères. . . . Quelques fleurs données par elles, ornoient assez les chapeaux des bergers. La nuit vint. . . mais non le somneil.. . Qu'elle est délicieuse la nuit mais qu'elle est délicieuse la nuit qu'elle est delicieuse la nuit qu'elle est délicieuse la nuit qu'elle est delicieuse la

it n'ose l'interrompre; enchaîne un moment, n rians nous dédommagent

rians nous dédommagent seil est le retour du b Il parut enfin ce beau borgers l'avoient devanc les bergères...Thésandre père, mais à regret, et avoir reçu l'ordre plus d'i

Les barques parties des hameaux, se groupèrent a celle qui portoit Sylvanir, aris de joie annoncent le Echo les répète pour les p...Ils voguent vers l'île sespire à peine. ... Sulvanir

la jeunesse, quand le trouble du cœur y porte un nouvel incarnat!... C'est la pêche qu'un dernier rayon du soleil a pourprée.

L'île étoit éloignée; pour abréger la route, on proposa de chanter. Lycas commença ainsi, en regardant es bergères:

Il va régner le doux plaisir.
out l'annonce sur la verdure,
chaque souffle du zéphir
nble un soupir de la nature.
us, qui ne voulez qu'enflammer,
ignez un sentiment plus tendre;
t au printems qu'il faut se rend

Elle me dit avec ivresse, Il est venu le tems d'aimer.

Déjà Flore donne à Zéph Mille baisers dans ces boccas Les oiseaux parmi les ombras Eprouvent, chantent le plaisi Bientôt l'Univers qui s'enflan Va se peupler d'Amans heura Tout renaît, jouit, prend une Ressent le charme d'être deux

Lycas se tut; les berger rent; les bergères ne l pas.... Palémon, cher à t hameaux, avoit, à quatre ans, la gaieté du bel *~

rissoit comme un père; il étoit le juge des combats et des discussions légères qui s'élevoient rarement pour des échanges. . . Il jugeoit, et l'on n'en appelloit pas. . . Palémon fut prié de chanter. . . . Le premier baiser de Sylvanire devoit être le prix de sa chanson... Myrtil même n'osa en murmurer. . . . Le vieillard se défendit de le recevoir, & voici ce qu'il chanta:

De ce refus, pénétrez-vous la cause? Vous êtes belle, & j'ai quatre-vingte and Mais un baiser pourroit-i. Ne causant plus le plaisir q

Je m'en souviens ; j'avois u Belle, décente, et fraîche c Elle eut vos traits, j'avois vot Et c'est ainsi que les baisers

Palémon eut à peine fin son, que toutes les berge rurent l'embrasser. Il ne dégager de leurs bras...Elle chacune une fleur de leur t une couronne en fut fait vicillard veut en vain se de voir ses cheveux blancs cachés sous des fleurs

cience pure & d'une vie tranquille?
... Comment approcher sans respect de ces êtres augustes que le tems lui-même semble avoir respectés?

On voyoit l'île; on distinguoit la forme des bosquets; Sylvanire ne pouvoit cacher son émotion, et Myrtil, livré à tout l'excès de son bonheur, retenoit à peine ses transports. Chacun se montroit le lieu qu'il brûloit d'atteindre. Les rames étoient agitées avec plus de force, et le désir croissant avec l'espérance, chaque batelet acquéroit une activité nouvelle. On aborde enfin; Myrtil ne peut s'empêcher de presser Sylvanire dans ses bras, en l'aidant à sortir du bateau, & la bergère pensa deux fois le lui ren-

seuls, mais eux seuls en convinre
Après le trouble du débarquent, les bergères se réunirent;
bergers se placèrent dans le mê
ordre; les vieillards et les mè
composèrent le groupe du mili
Myrtil et Sylvanire en étoient
tourés; ainsi ils entrèrent dans
temple rustique. De longues all
doubles de peupliers conduisoier
une enceinte de charmilles antiques
plus couvertes de mousse que
feuillage. Au fond, de vieux tro

d'arbres formoient des colonnes turelles; au centre, s'élevoit autel de gazon. C'est dans cet a

imposante, rendez hommage à l'Eternel, admirez sa magnificence, soyez sensibles à ses bienfaits.... Voyez comme il prépare vos moissons, et vous annonce déjà les riches présens... Soigneux même de vos plaisirs, il pare vos champs de mille fleurs; par-tout sa main généreuse répand des dons. Rendez grâces à cette main divine...Que vos cœurs purs offrent à cet être bienfaisant l'hommage de leur reconnoissance et de leur amour. Un silence respectueux suivit ce discours. Myrtil voyoit son union prête à s'assurer. Ses yeux distraits témoignoient son impatience.... L'Hermite en présageoit le bonheur de Sylvanire. Il leur fit signe d'approcher. Le berger vola à ses pieds. La tendre

la conduisît à l'aus les plus vrais furer Qu'ils sont fortu qu'une mutuelle sy ble!...Qu'elles se douces promesses de la nature les dicte à Myrtil enfin, épot tant souhaité, laisse sa joie...Sylvanire emère...On croit qu'

la moitié de ce baise pagnes la menèrent al grand bosquet, ombri meaux à moitié verds frugal les attentions voir une couronne de roses... La gaieté douce, l'innocente joie présidèrent à ce champêtre festin... Il fut long, parce qu'on avoit du plaisir à être ensemble.. Le prix d'Idylle avoit été disputé; Messalque l'avoit obtenu; tels furent les vers qu'il récita.

LES BERGÈRES:



Et Flore prodiguoit s
fleurs.
En un hameau vivoi
bergères
Heureusesde s'aimer..
sincères
L'amitié devançoit et

L'amitié devançoit et
mour;
Il n'étoit point jaloux, s
son tour.
Eglé qu'à la vendange on
vive,
Eglé dont la gaîté, toujon
naïve,
Excitoit au plaisir, après de l
Eglé ne danse plus, et n
maux.

Efface de son teint la première fraicheur... Qu'ils causent de tourmens, qu'ils font

verser de larmes, Ces premiers traits d'amour, dont on vante les charmes !

Ennemi du repos, il naît dans les soupirs; Pour nous tyranniser, il créa les désirs... Un soir tout le hameau, rassemblé sous

l'ombrage,

Goûtoit les doux plaisirs, enfans du

Zéphir rafraîchit l'ait haleine Qu'infidelle à la rose, i Désiré les appas et reçi Le calme d'un beau soil silence,

S'il invite à rêver, mène Eglé voit son amie, et vole Tu me fuyois, dit-elle, et j'; De la tendre amitié, tu

charmes; On double ses tourmens qui ses larmes.

Pourquoi dissimuler? Nos: à nous; L'amour de l'amitié ne peut êt Lidy, par un baiser. ran Ellahi.

- Si d'amour, dès long-tems, j'ai redouté la flamme,
- Je craignois de t'ôter la moitié de mon ame.
- Toujours les mêmes goûts, les mêmes sentimens,
- Ont su nous réunir...Si, parmi nos amans,
- Un même choix ...hélas! il me semble impossible,



- warme de phi amante.

Sur nos yeux prévenus, bandeau;

Si nous nous abusons... flambeau. Les joûtes commençe Voyoit chaque bergère

succès de celui qui l'ir palir quant il est précij auroit pu lire aisément l chacune d'elles... Une

vraie ne peut se cach toutes ne songeoient qu propres amours. . . . Thésandre n'avoit poin l'attente de san -

qu'ils l'étoient tous. Peut-être aussi la beauté du berger y contribuat-elle. Il restoit peu de combattans; Thésandre acheva sa victoire: il fut couronné; et si son triomphe eut des envieux, sa modestie en fit des amis.

La lune éclairoit déjà la campagne, ses rayons argentés perçoient à travers le feuillage. Le fifre,

vette belle journée. est fugitif! Que l'imagination qui le

hine étoit dans toute Les barques reçure les bergers et les be doupira en quittant galeté sembla rester

Le silence dera ju zichuz. . . Les henr

Munissoit le même la bus, se cherchoient de la lune, qu'obscurcis fois les muages, veno ... Disparoissoit-el Minister da mannante

res et de la clarté.... Pour ceux ui étoient séparés, ils révoient... Ayrtil et Sylvanire avoient trop de onheur pour songer à l'exprimer... In arrive, on se quitte à regret, et hacun emporte avec soi des souveirs, le projet de se chercher, et espérance de se revoir.





ZILIA.

IANT SECOND.

diste, et la plume obsit.

RDEAU, Epître d'Héloïse.



ZILIA.

+++++

CHANT SECOND.

+++++

A mour, qui pourroit peindre tes charmes, supporter tes rigueurs, chapper à ton empire? Te fuir, est songer à toi, et une seule ensée nous enchaîne!

avoient donné so doux pour l'ame, délicatesse, d'ente qu'on aime, de ve

se soumettre comi alors que la raison l'amour. Qu'il d l'hommage de celui tous! S'honorer d est la plus pure joui attendrie.

Parmi cent jeunes sandre avoit distingu de modestie dans son E de douceur dans ses re firent préférer à sec.

regarder en le refusant; il s'étoit retiré, n'avoit point dansé, et n'avoit plus reparu. . . . Son nom seul étoit parvenu jusqu'à la bergère; elle ignoroit celui du hameau qu'il habitoit, et vit arriver l'instant du départ sans avoir pu lui parler

Mille agitations troubloient le cœur de la bergère, mais elle se rassuroit parler. . . .

La tendre Zih
jour plus rêveuse
de sa tristesse;
l'avoient amusée;
mais on se consol

perte d'un plaisi qu'il inspire, est au et Mysie s'étonnois plus inconsolable elle l'avoit fait rou de sa mélancolie, gère sentôit son se échapper; il en con son amour; il en taire: il est à la foi d'épancher sa peine, ou de retracer son bonheur... Ce sentiment est à la fois tendre, généreux et pur; il permet de jouir sans lui : l'amour, exigeant, tyrannique, veut tout donner, tout recevoir; que tout

Les questions réitérées de Mysie devinrent importunes; une que-

vienne de lui, ou soit à lui.

l'éprouvoit, et c jusqu'à son amie étoit plus sombr élevé agitoit le fe bloit se plaindre les amans croient de leurs amours imagination désin qu'ils aiment.... d'une fontaine, et tristesse de la natidrement ces couple

ROMA

De ce ruisseau, l'onde Sur ce gazon je ne voi

feuillage,

Des jours sereins avoient su m'embellir; Quand vous souffrez des vents et de l'orage,

D'un mal secret je me sens dépérir.

Vous renaîtrez, et la saison nouvelle Pour vous sera prodigue de présens; Moi seule, hélas! à ma douleur fidèle, Sans en jouir je verrai le printems.

Mysie, conduite par sa voix, l'eut

quand Hélèn
Vois, Zilia, c
là-bas, doucer
vents; ils élèv
têtes, et celni
anéanti tristem
c'est ton père, i
mier printems
forma cette en
des fleurs, l'en
bres, alors foibl
aujourd'hui nou

ombrage. . . . Al jeune et beau; i de ta mère, et m affreux où la mort nous sépara. Tu étois alors petite et foible; tu reposois sur mon sein, et mes larmes tomboient jusques sur tes joues; ton père me parla ainsi:... Modère ta douleur, chère Hélène; vis pour l'enfant que je te laisse, pour regretter ensemble celui qui vous aima tant toutes deux; jouis de

ces sentimens si de si tu distingues un dire à ta mère, co dresse. . . . Zilia l'e ques larmes suiviren sation . . . le vent de la nuit plue se

la nuit plus sombre; e
dans leur cabane.

Thésandre avoit por
la couronne qu'il avoit
vicillard se faisoit rec
jour tout ce qui s'étoit
fête, parloit lui - même
dont il avoit été témoin.
Thésandre fut ému.

obtint; les contradictions des parens, & enfin leur consentement!

Des entretiens si chers ne suffisoient plus au berger; souvent il
les bois, regardoit les routes qui
conduisoient à d'autres hameaux;
ouloit les suivre, et le souvenir de

conduisoient à d'autres hameaux ; vouloit les suivre, et le souvenir de son père le ramenoit à sa cabane... Un soir que, plus accablé du poids le sa peine, . . . il se perdoit dans 's tristes pensées d'un avenir incerin, . . . et que, parcourant les is, il s'abandonnoit à sa douleur, une voix douce le tira . rie; ... il &_

Mais, hélas! je fus Et malheureux

Un beau berger, à ma je Offrit, um jour, un cœur m Il n'avoit pas ma te

Il fut heureux C'est aujourd'huiqu'avet Moi, pour jamais, j'aban

Répétant: soyez v On malkeureu Attendri par ces m

chercha l'infortuné q coit; il trouva, couc un jeune berger, dor mie abattue n'en é touchante & nlus dos

une partie de son front, et tomboient sur ses épaules....Une chèvre étoit près de lui :.... il lui

chèvre étoit près de lui ; . . . il lui donnoit à manger d'une main, sa

tête étoit appuyée sur l'autre....

Touché par sa grace et sa mélancolie, Thésandre s'approcha de lui,
et lui dit: jeune homme, quels

purent être vos maux! A votre

figure: asseyons-n mousse... Ecoutez cusez si des pleur souvent mon récit. tout mon malheur pas de troupeaux; j pauvre, et élevé che teur d'un hameau fo

celui-ci. Mon nom e Je menois les tro champs, et je vivois sa tous ces troupeaux r à moi... Je me croyo que je n'avois besoin vie, fille de Damete avec moi promotore. sais pas non plus quand je commençai à l'aimer : ce que je puis vous dire, c'est que je ne me rappelle

pas du temps où je ne l'aimois pas.
Nous ne nous fimes jamais d'aveux,
et pourtant nous étions sûrs l'un
de l'autre.

Je n'allois guères aux champs sans elle; elle ne dansoit qu'avec moi. Mes nuits étoient tranquilles,

content de mon zèle, nombreux troupeaux quitter Sylvie; mais servir son père...Cette roit ma douleur; nous Je priai Sylvie de ne 1

rer. Elle me donna c qui étoit alors bien pe arrivâmes sur les mor Songer à Sylvie, en par

mes amusemens. Mes c faisoient comme moi... lèrent ces jours...que j malheureux, & pourta ne m'étoit point enlevé. ...le cœur pénétré a.

pagnons étoient aussi heureux que moi. Tous chantoient...Hélas!... puissé-je être le seul aussi cruellement abusé....J'arrive, et ne trouve point Sylvie; elle me cherche, dis-je en moi-même....Je

parcours tous les lieux de nos rendez-vous; j'appelle Sylvie; le jour se passe, et je n'ai pas vu

....aus trois jour répondis rien; un froid m saisit; je restai immobile mangeai pas: heureuseme sonne n'y prit garde, pas m perfide maîtresse. Après le je cours à elle. Eh quoi

maries, lui dis-je; et moi, qu je devenir ? Hélas I me rép elle, mon père le vent... Il

tend que tu n'as pas de troup Pas de troupeau, répartis-je ?... avons-nous besoin pour être reux ensemble? En avionsbesoin pour nous donner tan

baisers ? En

je ... passai la nuit à verser des larmes, à m'affliger...je savois alors ce que c'étoit que d'être pauvre . . .

ce que c'étoit que d'être pauvre...
Dès l'aurore, je quittai ce lieu funeste, ne pouvant être témoin du mariage de Sylvie...Ma chèvre n'a jamais voulu me quitter. Plus constante que sa maîtresse, elle a suivi

mes pas...Hélas!...je vais sans guide ...sans savoir ce que je deviens...ne connoissant du jour que l'heure qui le termine ou le recommence...Je

Porc...Il partagera et sa sagesse vous à la supporter. Il l'e hameau. . . . Philét fils...Je te salue, dit-il, et je t'amène Phelin. Permets qu' cabane. . . Philétas t

au jeune pasteur, qu ses paupières encore larmes...Viens, jeune

dit-il, viens habiter a Le ciel t'envoie vers me reçois comme un présen baisa la main du vicil entrèrent dans la channe

ZILIA.

CHANT TROISIÈME.

Pour reconnoître son amant, le cosur peut se passer des yeux.

ZILIA.

CHANT TROTSLEME.

+++++

Qu'il est affreux ce moment de la vie, où, trompé dans sa plus douce confiance, déchiré dans les plus endres détours de son cœur, on oit s'éloigner jusqu'à l'espoir. Ce coment, où il faut se dire : il existe plus pour

vient un désespoir, oi sirs passés sont autan où l'avenir n'offre que ou le malheur encon peut-être de l'indiffér Amyntas espéroit pos... Son cœur a permit point d'en go

ceur. Il se leva avan parcourut les boccages noient la cabane de teurs; il s'enfonça dai s'assit sur une pierre, s plaignit ainsi aux éc Sylvie, je te fuis en v toujours avec moi...Hé

par un soupçon...Toutes mes pensées étoient à toi.... Qui t'aimera mieux?...Qui sera plus fidèle...plus sincère?...Si tu penses quelquefois à Amyntas, songes-tu sans regret à ces jours heureux de notre enfance, à ces jours si doux et si purs, où l'amour naissant dans nos cœurs s'augmentoit avec nous...à ces jours que son cœur pu

"Alors tu seras
celle que tu ain
absence, je te ren
sandre l'embrassa
nèrent près de Pi
jours s'écoulèrent
exact à ses promes
plaire au vieillard.

qu'il se promenoit so qui bordoient la ri Amyntas lui donnoi hon père parloit de ; ses triomphes à la ji de sa tendresse su

ics your de Philotas; it fut luimême au-devant de son fils...l'engagea à aller chercher celle qu'il aimoit ...lui indiqua les noms et les routes des hameaux, et fixa au jour suivant son départ...Le soir se passa à parler de la bergère: le bon Philétas formoit des vœux presqu'aussi tendres que ceux du jeune amant ; Thésandre employa la nuit à désirer et à

Amyntas sond fût constante. Iance dans la bi rame l'écarta du gnant, ses regard adieux...Il abon petit hameau, di augmenta son es chaîne de monti

l'œil...Plusieurs ca sur leur-penchant, par un ruisseau, jardin simple, mai tres chaumières éto le sommet même de Tous les habitats r demanda d'être admis, et fut cepté....Il cherchoit par-tout

ilia: appercevoit-il une taille gère, un joli pied, de beaux cheux, il croyoit l'avoir rencontrée; ais son erreur duroit peu...Bient les bergers commencent le comt...Thésandre fait entendre les

utes les bergères s'approchent; egarde parmi elles, devient disit...Il croit appercevoir Zilia; la piration lui manque; il perd la sure, la cadence...Bientôt il voit la s'est trompé de nouveau...Il ne pretrouves bien informe sa bergères étoient à la s'en être bien assuré, sa course à travers les n s'égarant dans les rout des sapins, la nuit le qu'il sût où la passer;

mière qu'il apperçut, une chaumière; une se fit entendre: elle triste Complainte.

Las! suis tant
Que ne puis plus
Nouvelle douleu
Une loi sévère
Fit, m'ôtant mi

Il plait, intéresse, Fut don de tendresse Ma première erreur.

Tôt après absence, Mère d'inconstance, Fit mon désespoir. Et quoiqu'incertaine, D'adoucir ma peine, Rien n'eut le pouvoir.

se montre parée; Les fleurs de retour: Une nuit obscure.

Autour de moi dure, Même au plus beau jour Thésandre entre, et vit près d'une table, une jeune Un homme vêtu simpleme

paroit un repas frugal. Ti demanda l'hospitalité, elle accordée, avec cette franc donne du prix au bienfa étoit à table...La jeune fille roit..mangeoit à peine... conjure, dit le paysan, soi triste, ma Lucette; depuis nouveau malheur ne fait ingmenter sa mélancolie. Hédit alors l'intéressante aveugle, s'étions jeunes et pauvres. Le r de me procurer plus de for-ele fit partir pour aller chez un ses parens...Voici l'époque où retour fut fixé... Ce qui rele ma peine; can s'il revient, e trouve dans cet état affreux!

1, jamais...jamais je ne veux ne voie, puisque je ne puis le voir...Je veux mourir de , et ne pas lui en causer un ment... Pourroit-il.... sans.

retropuer .:

pour reconnoître
peut se passer d
foi, disoit-elle, é.
loin de moi... Te q
loin de moi... Te q
jeune homme....
Ne sais-tu pas ?...
je sais que tu m'air
je sais que tu m'air
maux... tes malheun
blé mon amour... O l
consolerai, par tout
dresse peut inventer
peut donner de bonhe
peut donner de bonhe
ajouta-t-il, voici de l'o
porte. Achetez-nous

près de la vôtre...Ne r jamais...Permettez con pit Lucette, je ne veux pas te charger du poids de mon infortune. Seule à la sentir, je saurai mieux la supporter...Mes yeux sont fermés...Tu n'y liras plus même l'expression de la reconnoissance. Non, Sylvandre, je ne serai jamais à toi...Jamais, repritil...Lucette! peux-tu vouloir me désespérer !...Crains-tu mes secours ? Ah! cesse d'offenser ton amant. Cet entretien tendre finit par la promesse de s'unir bientôt...Les deux amans se mirent à table... L'attentif Sylvandre parvint à rendre un peu de gaieté à sa maîtresse. ... Elle lui chanta la Complainte que Thésandre avoit entendue. Il voulut chanter à son tour, et exprima ainsi ses sentimens...

Lucette L'intérêt a Pour le cœi Qu'il est doi Veiller ta m T'adorer, vo Par-tout je se Tu ne verras Quand dans L'hymen pours Mes baisers sur Du jour sauront Hs dévanceront l · Pour t'annoncer: De nouveaux baiss Du jour marquere Tn _.

pour mon bonheur; e peut rien sur l'image

amour plaça dans ton cœur.

lle caresses suivirent ces cou.
... Thésandre partagea la ble mélancolie de ces deux s; il les quitta au point du et continua sa route, après promis de revenir les voir... ursuivit sa marche à travers is de troönes et de merisiers, ncontrer personne que queltres et des chèvres. Enfin eure où le soleil moins arommence à perdre de son à les bergères respirent, où

m ---:

habitation voisi
qu'il ne pouvoir
précipiter ses par
où, parmi le i
voix, il entendit
lage, une jeur
ainsi :...Ma che
t'occuper sans
A peine tu l'at
tu es aimée, et
à soupirer. . .

s'apperçoit de les bergères s'e afflige....Cr Thésandre t's avoit plus d'aveux à faire; voit tout dit. . . Après s'être ntendu que bien expliqué... nvenu que le lendemain on droit au même endroit. . . te fontaine fut le lieu dé-

l'amo!...c'est i ruban, qui fa quet, & donne ment que tu p

FIN DU CHI



CHANT QUATRIÈME.





. .

ZILIA.

+++++

CHANT QUATRIÈME.

*++++

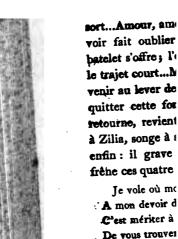
THESANDRE resta seul. Mais est-

Zilia.

Etres sensibles, si je von un moment d'émotion; si vo tez votre cœur se reporter instans de félicité; si veus le livre pour songer à vos amours, je suis contente écrits...Rappellez-vous ce beau, où l'inquiétude & ont fait place au bonheu d'être aimé, où l'aveu le plu paya votre amour...Ce me soutes vos pensées devin jouissances & vos projets sirs, où votre ame éperdu

oiseaux, s'écria-t-il, je veux joindre ma voix à la vôtre, & chanter avec vous celle que j'aime.

Ces bois épais ont caché ma bergère, Is ont souvent requeilli ses soupirs; De son amour ils savent le mystère, J'y puis parler de mes plaisirs. Ruisseau charmant qui coulez sous l'ombrage,



Il vogue quelc Aenve et arrive

...... won perer disort-il tout is, comme ton sommeil est calme! Le sourire de ta dernière parole

t encore marquée sur tes lèvres, la douceur de ton dernier sentient, encore empreinte sur ton nt vénérable... Bientôt Philétas monce, en dormant, le nom de i fils...Un rayon du jour vient à pper sa débile paupière qui en blessée. Il ouvre enfin les yeux, nd les bras, et c'est un fils qu'il coit...J'essayerois en vain de déndre un moment si doux...Le ceau m'échappe...Le modèle seul dans mon cœur.

LL ---- mo hema on devine sa joie,] en demander cent i embrasser son fils..e larmes qu'Amyntas

retenir, tels étoient avant l'aurore, et sa

mie, elle étoit déji qui se plaignoit, en r. jamais été réveillée (conrurent à la fontai peines de moins, si l sar le frêne eussent

Tandis que cette mille goûtoit des is Zilia se livroit à l'inq plusieurs fois, le dernier vers de sa chanson.

Moineau, dont je plains l'esclavage, Qui voulez être loin de moi, Retournez vers l'heureux boccage, Qù le plaisir vous sert de loi!

Revolez, de nos mains cruelles, Près de l'objet de votre amour; Mais ne vous servez de vos ailes Que pour hâter votre retour.

C'étoit en vain que Zilia forçoit a douce voix; les heures s'écouèrent...Qu'elles sont longues pour inquiétude qui les compte!...Le pur se passe, et l'aspair ? elle...Asseyons-non...Ecoute-moi: tu que, ce jeune idylles sont toujo ses nombreux trou d'immenses pâtura que je prise en lui

vertueux...Il t'ai l'a dit...Il peut, j' rendre heureuse; d'espérer...Sa caba nôtre; tu ne t'élo mère...Tu le sais, toi; si même ce entre nous, j'en mo

quelques soupirs terminèrent cet entretien...La bonne mère n'exigea pas de réponse, et l'heure de se séparer mit fin au trouble de Zilia, non à ses peines, qui s'augmentèrent encore du silence et de la nuit. C'est dans le calme profond de la nature que nos peines se re-

tracent avec le plus de violence

parloit de son n

bergers...A c tremble; le p entend redoub craintes. Les sent... Il ac res patre qui s'amus Thésandre veut site long-tems o instruit et l'app ...Enfin l'inqui deune enfant, belle Zilia? (

jolie bergere q et Ménalque C'est le meille . - - vousce porter de-

ous lui direz que c'est

. Alors Thésandre prit le

parer le jour de son mac Ménalque, de la part qui écrivit aur le frêne

itaine.... Le marché fut

a qu'il tenoit d'elle, et nelques grains de troëne, prima le suc noirâtre...il se un jone desséché, cos

pois; il faut que je te fuie. sirs...bonheur...amour.

....

ruban à Zilia, je vous une flûte qui est excel-

"attous dans sa fan cendit la rivière, e sein d'un père & d'i

leur extrême...Philét la froide raison ne po des maux si récens Amyntas, qui les épr les blâmer...La peine

mune et également se Le jeune pasteur f promesse...Il remit à Z elle lut trop tard les ve A peine fut-elle seule qu'elle répandit bien d Mysie d'abord ne put q dre...Elles s'affligères

trouve un moyen a agoucir tes peines...Elle l'entraîne au bord du fleuve... Cette onde, ajouta-t-elle, conduit à la demeure de ton amant. ...Il m'a appris que chaque matin il se repose avec son père sous ces palmiers dont la rivière baigne le pied... Sers-toi pour lui répondre du moyen qu'il a employé... Attaune larme, ces mois:

A THESANDR

C'est moi seule qui suis l'étois fidèle à votre amot C'est vous que j'accuse e D'injustice et de perfidie

Bientôt le ruban envii d'osier, et voltige attac beille est doucement por et les bergères en tr voient s'éloigner...Un la balance...Zilia pâ l'arrête...elle tremble. coup de vent la déta pire...Une touffe de encore...Zilia l'espère...

Philétas ne pouvoit se consoler de la mélancolie de son fils.... Un jour qu'il lui parut plus affligé: peut-être, lui dit-il; tu t'es effrayé sur de simples apparences... Je ne puis me persuader qu'une bergère si tendre ait voulu te tromper... On ne trompe pas ainsi au village... Un mot suffit pour alarmer la jalousie...

ses voir; Amyntas v sous...Un pressentimer d'un heureux voyage... fusa de les suivre

d'un heureux voyage...
fusa de les suivre. Le
tisfaits...(tel étoit le r
refus) n'ont besoin de
Les malheureux fuient
pect du bonheur. Phile
le premier... L'amour
son empressement...son
...Il appella Amyntas..
cond fils! car tu l'es
tœur; je pars, et j'esp
vais assurer le bonheur

qui a toujours fait le mi il me sera impossible deut cela est à

... Amyntas l'embras: 1 tendreent...Thésandre impatient brûloit partir...Il offrit son bras à son re; et quoique le vieillard presses pas, il s'apperçut, pour la mière fois, que sa marche étoit te et pénible... Philétas n'abanmoit pas ce séjour sans regret, et endant désiroit l'abandonner ir toujours...Il s'écria, en se rernant vers sa cabane...Adieu, re et antique chaumière où j'ai é mon enfance, ma jeunesse et vieux ans...Adieu, arbres que lantés...et qui êtes déjà vieux... rivarent -- "

____sumus son ami contre s et suit de l'œil la barque l s'éloigne trop vîte à son gr

sur le rivage, il adresse au vœux qui les accompagnes Philétas disoit à son fils. (de fois j'ai passé cette rivie Alors les rames, que je ne 1 soulever, me paroissoient lé Je me rappelle un tems plus encore où elles m'eussent bien lourdes...J'ai retrouvé blesse de mes jeunes ans...mi

l'espoir qui les embellissoit abordent...Thésandre condu père vers Hélène...Dans ~

lène, dit le vieillard, je fus l'ami otre père; mon fils est amou-

c de Zilia; vous connoissez mes esses...Voulez-vous resserrer les de qui m'ont uni à mon digne ?... Hélène répondit...Philétas, ertus de votre fils me sont con-...Zilia l'aime; je consens à

mion... Mais promettez-moi de urez avec nous...Nous aurons deux enfans pour nous aimer, is serons deux pour en jouir... tremblante n'osoit regarder odre, qui, interdit lui-même, it rien... Il est un silence

après les vendanges mière voisine fut desti & à Thésandre...N point à venir félicites Ménalque bientôt ap

heur...Il vint chez H
voulois assurer la félici
dit cette bonne mèi
plus que vous n'étoit
choix...Mais son cœ
venu....Il suffit, répr
qu'elle soit heureuse
jeune berger, dont j
heur, méritez-la tou
rêveur... Un soupi

gagné sa champêtre habitation..

Trois jours s'écoulèrent... Il es donc heureux, s'écria-t-il, heureus lui-même du bonheur de son ami... Mais un souvenir le rendit à sa première douleur... Cabane, où je vais vivre isolé, devenez la retraite du pauvre, et qu'au moins la bienfaisance me console des disgraces de l'amour... A ces mots, il arrache toutes les fleurs qui décoroient son sile, ornement superflu au pauvre, t importun à l'infortuné... Il ne use que les arbres; réunit, mulplie les cyprès, enlace cet arbre pellé saule pleuren.

l'entrée de sa cabane, il l manière à fixer l'atte voyageurs, et grava cett tion:

Ici, souffrant et malheure Gémit un triste solitaire; Il aima tendrement une beat Et ne dut qu'à l'amour son d reux.

Voyageurs égarés par un has Pour vous ce séjour va s'c C'est le seul plaisir qui m Sans celui d'obliger, j'au mourir.

ZILIA.

ANT CINQUIÈME

la méritent moins que les

ESQUIEU, Temple de Gnide.



ZILIA.

HANT CINQUIÈME.

+++++

ai villageois comptoit ses tonix: on entend retentir le bruit maillets rassurant les cercles la chaleur avoit desséchés; le pir attend le raisin. . . Bientôt tites forêts de vier



ner que de recueil
Zilia, Thésandra
ardeur...A chaque
ils se disent, le jo
eux senls peut - è
de l'abondance.. U
encore, et ces am
de trop dans leur
létas, jouissoient
tience, quand le
atteint d'un mal
Sa pâleur l'annon
ietta l'effroi dan

mière...Thésandre sa main presque les alarmes de ce qui l'entoure...Li revient enfin à lui, promène ses regards sur ees jeunes amans, lit dans tous les yeux l'intérêt qui s'effraie, et le désir qui espère... Ranimé, il presse la main de son fils, en lui disant...Thésandre, j'ai cru que j'allois te quitter, mais la nature m'accorde encore quelques

innocence...
es...Ne me
iites-moi reus existons,
us conserve.
i pour vousi pour ma

re, dit Thécette triste roir rendu à ru contraire rfait...Nous uvre du hases larmes la tombe chérie & sacrée des êtres précienx qui lui ont donné le jour !... Celui qui n'a plus de père pour ami et pour guide, de mère pour recevoir ses épanche-

mère pour recevoir ses épanchemens et ses caresses... On peut renouveller tous les nœuds, en multiplier plusieurs... mais en ne peut retrouver ces liens si chers de la succédera...chaq
succédera...chaq
nouveau regret...te
tour de moi...feui
ces tendres oiseau:
adoucit quelquefoi:
n'entendrai plus le
Renfermé dans cet
ceinte, je ne pouri
dans la campagne ui

qui fasse diversion à Bois touffus...émail verdure...vous ne mes yeux fatigués de viendra ce tems où l attendre, où la nuit a Digne d'un sort moins rigoureux, Fait à l'amant qu'elle regrette, En mourant, ses derniers adieux.

Une mort douloureuse et lente Moissonne le chantre des bois, Et la tourterelle expirante Gémit pour la dernière fois.

Le premier poëte fut sans doute un amant isolé et malheureux....

cabane...8a t de lui; elle moit un em-Il entre avec trouvant sur corbeille de proche; lit et des vers... ı pu déposer rt, et biene sa chèvre ards...Il s'a-. Il fait un s lui manux, éperdu de surprise. nterdit

tions réunies se confondent? H faudroit les séparer pour les peindre, et elles perdent tout en perdant

leur ensemble... Le cœur qui les sent ne sauroit les exprimer : celui qui les a éprouvées, se trouble, vil se les sappelle. L'indifférent qui

imagine, ne sauroit les deviner Pourquoi venez - vous, s'écrie

Amyntas, dans ce triste séjour?

stant effacer ul peux tout ser...Le cœur ime, ne con-

Sylvie reprit les que, dans en, mon père

ent où j'allois : je me trouvai . je lui dis. . .

me, bien fait; prairies...Avec

erez aimé des ... Pour moi, ui ne possède

mon cœur... mariage, puis

r...Je voudrois

reprit Erasme...Comptez, aimable Sylvie, que je vous obéirai...La main n'est rien sans le cœur...et j'aime votre franchise, qui nous épargne à tous deux des jours pénibles...Je revins contente; je te cherchai pour t'annoncer cette nou-

velle...Le jour se passe . . . personne ne put m'apprendre ce que tu étois

que ce seroit lui qui nous : ... Le vent renverse nos r le tonnerre brûla notre ch que tous nos troupeaux

la tempête brisa:nos arbre et la misère devint notre p Mon père alors se retira :

chez un de nos parens, qu cheur...Il travaille et s'afflis moi, qui, depuis ton absc pouvois concevoir de no malheurs...je le sers ave Songer à toi...étoit l'occupa mon cœur...Quelquesois je ... Si Amyntas étoit avec r

___...

The state of the s

qu'ils avoient arrêtée...Les vers que je lus sur le ruban, m'apprirent que tu n'étois pas le seul amant malheureux et injuste...Je sentois si bien le regret d'être accusée, que je me promis de servir celle dont le sort étoit si conforme au mien...Je m'informai de Thésandre; on m'indiqua cette chaumière. . . . Je suis

venue et i'ai pleuré en lisant une

- - Renoux, baisers une main que abandonnoit. Ah! dit-i duisant avec transport de sa cabane, je suis ri sent, ma Sylvie...Cette (

ce petit verger...ce boc à moi...Allons vers ton p nous unisse, et qu'il vive a

...Ils partent...Le voyage ...Amour a des ailes...Ils chez Damète; son étonne égal à sa joie...Le mariage 1 tôt convenu... Mais Amyı comble du bonheur, ne pou blier l'amitié et la reconnois

Amanttani

地域の対象を持ち込み、大きにははない。

bien vraie, soyons sûrs qu'elle n'est pas seule...Il raconte à Damète ce

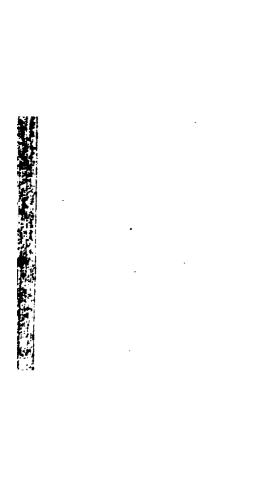
qu'il devoit à Thésandre, et vouloit annoncer sa félicité à qui avoit partagé et adouci sa peine...Sylvie et Damète voulurent être du voyage... Ils se mirent en route,

sans oublier la corbeille, source de tout ce qui leur étoit arrivé d'heureny. Amyptas vola chez Philétas.

jours dans son cost époux et sa mère...Er unis, et l'hymen, qu ment deux heureux de la double chaîne leur félicité...Ils vécu contens...Leurs enfan vertus et leur bonhen

FIN.







· · · · ·

.

•

